

# BUCHSI · BLITZ

... gibt es hier als herrlich unzeitgemässes Printprodukt, sogar in Farbe



## FASNACHT À LA CARTE

10. bis 12. März 2017!

### Liebe Fasnächtler

Die Zelte unseres Jubi-Zirkusses sind längst abgebaut, was bleibt sind Erinnerungen an ein grandioses Geburtstagsfest der Mönchebüchslers an der letztjährigen Fasnacht und das 15-jährige Jubiläum der Taktsurfer an der Mottoeröffnung vom 11. November 2016. Auf den Geschmack gekommen und Appetit nach mehr, haben wir am selben Abend das Motto KuliNARRisch für die Fasnacht 2017 verkündet. Wir sind ganz gespannt, wie viele Närrinnen und Narren sich als Bäcker, Bauer, Koch, Metzger, Milchmann .....verkleiden werden. Für Unterhaltung ist selbstverständlich auch gesorgt. An allen drei Tagen werden viele Guggen, darunter auch Auswärtige, u.a. aus den Städten Aarau und Bischofszell für das hoffentlich wiederum zahlreiche Publikum aufspielen. Am Maskenball vom Samstag-Abend kann zu der Musik der Alpenprinzen zudem kräftig das Tanzbein geschwungen werden. Bevor wir uns aber genüsslich an die kuliNARRischen Anlässe begeben können, bedarf es zahlreichen Vorarbeiten. Jedes Jahr werden wir von vielen uns gut gesinnten Helferinnen und Helfern unterstützt. An dieser Stelle jetzt schon ein grosses MERCI VIU MAU. Was ist aber eine Fasnacht ohne Publikum, das geht nun mal gar nicht. Wir freuen uns sehr auf viele kleine und grosse verkleidete Fasnächtler während den schönsten 3 Tagen in Buchsi. Der Präsident: Tom Mäder

Programm	3
Gerüchteküche	5
Kindermaskenball	6
Probeweekend	9
Buchi-Fasnächtler in Milevsko	11
Umzug 16	13
Quiz	14
Wer spielt wo?	15
Mitglied werden	16



### KuliNARRisch

We me langsam Hunger het,  
 dr Buuch mau wider Nachschub wett,  
 schlycht me lys gäg d'Chuchi zue,  
 i dr nächtlech-stille Rueh.  
 Doch - halt emal! - da ligt ir Luft  
 e wunderbare Ässensduft!  
 Nach Gwürz u Gmües u feinem Brate,  
 Mozzarellaschibe mit Tomate,  
 Schoggiduft vo warmem Chueche,  
 wettsch am liebschte grad versueche!  
 Heisse Kafi, Münzete, e,  
 frisches Brot hesch ou no gseh,  
 Zitrone u Basilikum...  
 Da seit e Stimm zu dir: «Itz chumm!  
 Sitz zueche, iss, u lah der's schmöcke!»  
 Du stuunsch u chasch gäng meh entdecke.  
 Richtig: D'Narre si am Choche!  
 Si üebe nämlech scho sit Woche,  
 für d'Lüt vo Buchsi fröhlech z'mache,  
 mit Umzug, Musig u feine Sache...  
 Ds Fasnachtsmotto vo däm Jahr isch,  
 ach, sunneklar doch!! - KuliNARRisch!

### 15 Jahre Taktsurfer

Am 11.11.2016 feierten wir anlässlich der Mottobekanntgabe in der roten Aula Paul-Klee das 15-jährige Bestehen der Guggenmusik Taktsurfer. Die anwesenden Guggen beschenkten die Taktsurfer mit einem grossen Weidenkorb voller Bierflaschen und kleinen Schokoladen sowie mit einem Korb voller Zutaten für ein geselliges Spaghetti-Essen sowie vielen guten Geburtstagswünschen. Der Fasnachtsverein Mönchebüchslers überraschte mit einer Riesen-Torte samt Feuerwerk und verschiedenen Bierflaschen mit den Fotos eines jeden Mitglieds. Und auch die Taktsurfer beschenkten sich selbst mit einem neuen Logo. Die Taktsurfer möchten an dieser Stelle allen beteiligten Guggen, den Mönchebüchslern und dem Publikum für das tolle Geburtstagsfest sowie die Geschenke danken. Sie behalten das Fest in guter Erinnerung. Schauen wir nochmals zurück auf die Anfänge der Taktsurfer: Am 11.11.2001 gründete Kathrin Grasser die Rhythmus-Kindergugge Taktsurfer, die sich im Laufe der Zeit zu einer Erwachsenenengugge gemausert und ihren eigenen Stil gefunden hat. In den folgenden 15 Jahren haben sie viel Schönes gemeinsam erlebt, viel Spass gehabt und sich in eine eingeschworene Gruppe mit viel Herzblut gewandelt, wo sich viele junge Leute für die Gugge engagieren. Die Taktsurfer danken der Ehrenpräsidentin Kathrin Grasser für ihre Arbeit und ihren unermüdlichen Einsatz für die Gugge in den vergangenen 15 Jahren. Sie danken auch allen anderen, die sich für die Gugge verdient gemacht und somit für das Fortbestehen eine wichtige Rolle gespielt haben. Ich wünsche den Taktsurfern für die Zukunft nur das Beste, ganz viele tolle, gemeinsame Erlebnisse, Auftritte an Fasnachten im In- und Ausland, und dass sie alle weiterhin Freude und Spass am Musizieren haben. Iva Mäder  
 Präsidentin Guggenmusik Taktsurfer



# GEBRAUCHSANWEISUNG FÜR UNSERE LESER

Eine Fasnachtszeitung bedeutet, dass der Leser für seine «Fasnacht» etwas selber tun muss. Und der Leser sind Sie. Für den vollen Lesegenuss müssen folgende Regeln strikt eingehalten werden:

1. Jede Zeile wird grundsätzlich von links nach rechts gelesen.
2. Die Seite wird, nachdem Sie sie gründlich durchgearbeitet haben, nicht etwas herausgerissen und zerknüllt, sondern umgeblättert.
3. Nur eine Seite auf einmal umblättern.
4. Zur Überprüfung des korrekten Umblättervorganges haben wir den meisten Seiten Nummern gegeben.
5. Darauf sind wir besonders stolz, denn es ist gar nicht so einfach, sich so viele verschiedene Zahlen auszudenken.
6. Aber es hat sich gelohnt, denn diese Zahlen sagen uns auch, ob wir die Zeitung auch richtig herum halten. Befinden sich die Nummern oben, wissen wir sofort: jawohl Zeitungshaltung stimmt.
7. Damit sich das Umblättern überhaupt lohnt, haben wir uns etwas ganz Neues einfallen lassen: auf den Seiten ist nicht etwa immer dasselbe drauf - nein! Auf jeder Seite ist etwas anderes! Aber das kann doch nicht wahr sein, werden Sie nun rufen!
8. Ist es aber doch!
9. Vor der Benützung der Fasnachtszeitung unterschreiben Sie bitte die Einverständniserklärung. Achten Sie auf das Kleingedruckte.

Hiermit versichere ich, dass ich  20 Jahre alt war,  werde,  bin (Zutreffendes bitte ankreuzen) und diese Fasnachtszeitung nur an Personen weitergebe, die  nachweislich 20 Jahre alt waren,  werden,  sind.

Mit dem Lesen dieser Fasnachtszeitung akzeptiere ich ausserdem folgende für mich unannehmbare Bedingung: Sie sind ein guter Fasnachtszeitungsleser und haben begriffen, dass man auch das Kleingedruckte lesen muss. Wir gratulieren Ihnen dazu und wünschen Ihnen viel Spass beim Lesen.

Alle sich hieraus ergebenden Konsequenzen gehen voll auf meine Kappe.

Ort, Datum: \_\_\_\_\_ Unterschrift: \_\_\_\_\_

Anmerkung der Redaktion:

Jahrgang: frisch ab Presse

Preis: Gratis, bei Konkurs des Verlegers werden die Kosten durch den Weibel direkt beim Chefredaktor eingezogen

Die Zeitung hat gekostet: Einiges an Kopfzerbrechen und schlaflosen Nächten.

Druck: Kann auf uns nicht ausgeübt werden. Für anonyme Spenden steht ein Nummernkonto zur Verfügung.

Verlegt: Haben wir sie selber, aber wir haben sie wieder gefunden.

Leitung: Die Leitungen werden regelmässig gereinigt und auf Dichtigkeit überprüft.

Reklamationen: Nur schriftlich und eingeschrieben. Rücksendungen bleiben vorbehalten.

Die Redaktion lehnt jede Haftung ab, wer sich betroffen fühlt, ist selber schuld.

Schlussbestimmungen:

Diese Fasnachtszeitung sollte ausschliesslich zum lesen verwendet werden. Missbräuchliche Anwendung wie Einwickeln von Kuchen, Würsten, Früchten etc. sowie der Gebrauch am stillen Örtchen kann nicht toleriert werden.



### Candy Man

Hat für jeden etwas dabei!

**Samstag im Saalbau  
An der Kinderfasnacht  
und am Abend beim Maskenball!**

**Sonntag auf dem  
Schulhausplatz Paul Klee.**

Wir freuen uns, Euch zu sehen!

**Bis bald  
Euer Candy Man**

*Airbrush Atelier*  
L & L

Lauclair Romy 079 280 26 68  
Lüdi Mirjam 079 233 46 47  
Unterdorfstr. 5 3322 Urtenen-Schönbühl  
www.atelierl-l.ch romy.michael@lauclair.ch

Schminke, brushe u verchleide  
wie ou immer di wosch zeige  
chum zu üs de isch es klar  
ar nächschte Fasnacht bisch dr Star



Termine nach Voramäudig per



## Fasnachtszeit

Gratis: Paintbrush für Kinder

Gerne erwarten wir dich am Sonntag, 12. März 2017  
von 11.30 – 14.00 Uhr (vor dem Umzug) bei uns.

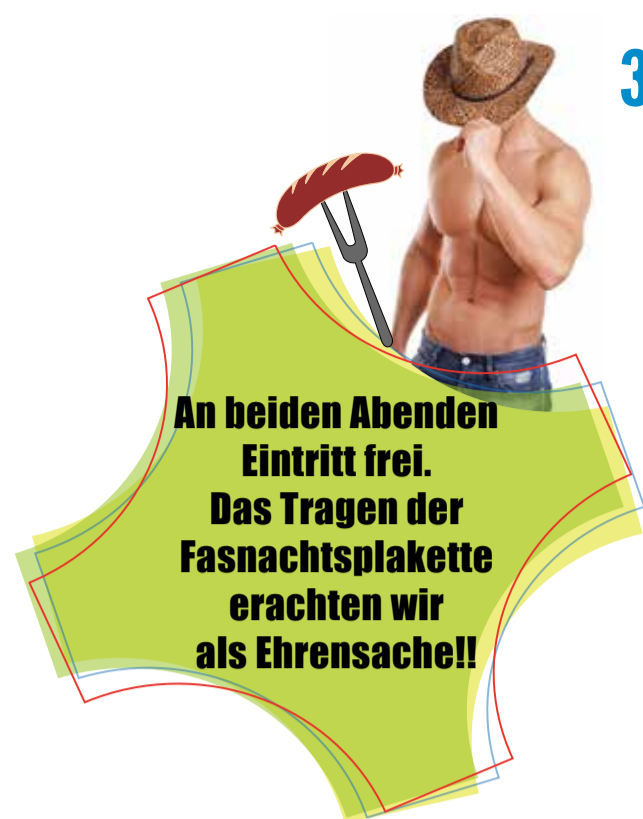
Dein UBS-Team

Klosterweg 2, Münchenbuchsee

© UBS 2017. Alle Rechte vorbehalten.



# PROGRAMM 2017



**An beiden Abenden  
Eintritt frei.  
Das Tragen der  
Fasnachtsplakette  
erachten wir  
als Ehrensache!!**

## Freitag, 10. März

**19.59 Uhr** Fasnachtseröffnung mit Zepterübergabe  
AULA Schulhaus Paul Klee

**20.00 bis 02.00 Uhr** Guggenspektakel in der roten AULA PAUL KLEE  
mit den Guggen  
**Taktsurfer, Münchenbuchsee**  
**Bantigergnome, Bolligen**  
**Guggemotzer, Ittigen**  
**Schoppy Vögu, Schönbühl**  
DJ T & T sorgen für eine tolle Stimmung  
Die Bar wird durch den Fasnachtsverein Mönchebüchslers geführt

## Samstag, 11. März

**14.14 bis 16.44 Uhr** Kindermaskenball in der Saal- und Freizeitanlage mit **Clown Adi**  
der Heimgugge **Taktsurfer**, Kinderdisco mit DJ, **Kostümprämierung**

**19.00 bis 02.30 Uhr** **Grosser Maskenball** in der Saal- und Freizeitanlage  
mit den Guggen  
**Taktsurfer, Münchenbuchsee**  
**Näbelhusaren, Bischofszell**  
**Pulswärmer, Riggisberg**  
**Wyberg-Schränzer, Aarau**  
**Tanzmusik mit Alpenprinzen ([www.alpenprinzen.ch](http://www.alpenprinzen.ch))**  
**Maskenprämierung um Mitternacht**



## Sonntag, 12. März Umzug und Strassenfasnacht

**ab 11.30 Uhr** Kinderschminken / Brushen bei der UBS Buchsi

**ab 12.30 Uhr** Eröffnung Festwirtschaft Festplatz Paul Klee

**13.33 Uhr** Besammlung der Guggen an der Fellenbergstrasse

**14.03 Uhr** **Start Umzug mit den Guggen**  
**Taktsurfer, Münchenbuchsee**  
**Bäregrabe-Schränzer, Bern**  
**Chessuriesser, Wiler bei Utzenstorf**  
**Guggemotzer, Ittigen**  
**Näbelhusaren, Bischofszell**  
**Pip-Pop Clique, Buschang**  
**Schoppy Vögu, Schönbühl**  
**Wyberg-Schränzer, Aarau**

Wagenbauerformationen

**Aschi's Spezialgefährt, Sackgass-Clique, Chummerbuebe**

anschliessend fasnächtliches Treiben auf dem Schulhausplatz Paul Klee  
mit Verpflegungsständen, Rösslispiel und **Guggenkonzerten**

**17.03 Uhr** Monsterkonzert und Zepterrückgabe

# BUCHSI RANK UND SCHLANK

So wächst man nach innen! Buchsi soll neu nach innen wachsen: «Verdichtetes Bauen» heisst die Zauberformel! Damit ist gemeint, dass man locker Wohnraum für ein paar hundert neue Buchsi-Bürgerinnen und -Bürger schaffen könnte, ohne mehr Bauland zur Verfügung zu stellen, sprich, Land umzuzonen. Wichtig ist die Planung, wie man baut: anstatt in der Fläche eher in die Höhe, verschachtelt und übereinander statt nebeneinander. Die Möglichkeiten sind, so scheint's, vielseitig und lukrativ. Was haben

wir nicht alles für Platz vergeudet, indem wir's nicht so gemacht haben! So können wir die 10'000er Grenze doch locker knacken, ohne uns Sorgen um die letzten grünen Wiesen zu machen! Was für unser Dorf spannend tönt, ist auch für uns interessant: Könnten wir Menschen etwa auch vermehrt nach innen wachsen? Das heisst, anstatt einen runden Bauch und einen dicken Wackelpo zu bekommen, sich nach innen auszu dehnen und dadurch fester und straffer zu werden, verdichtet eben?!

Tönt doch gut, oder? Dann müssten wir unserem Körper auch nicht immer neues «Bauland» (sprich: Kleidergrösse) mehr zur Verfügung stellen! Also, wir Fasnächtler wären sofort dabei mit dem verdichteten Bauen und dem inneren Wachstum. Auf die INNEREN WERTE kommt es doch schliesslich an!



## «DIE BUH-MÄNNER», ODER DIE RESTAURANTTESTER

Herrscht in Ihrem Restaurant gähnende Leere, die Küche bleibt kalt und die Kasse klingelt nicht? Ihre Speisekarte langweilt die Gäste zu Tode, Ihr Küchenchef kocht wie Ihre Mutter (im Zeitalter der Konservendosenentdeckung)? Ihre Weinkarte wird selten bestellt und hat Staub angesetzt, das Personal ist unmotiviert, unfreundlich und macht blau? Sie brauchen dringend Hilfe! Zögern Sie nicht und lassen Sie die drei gut aussehenden, klugen, einfühlsamen und zukunftsorientierten Restauranttester kommen und



erarbeiten Sie mit ihnen ein neues, umwerfendes Konzept um wieder auf die Beine zu kommen und Ihr Geschäft in die Rentabilität zurückzuführen! Ihre Gäste werden bei Ihnen Schlange stehen - die Restauranttester «Buh-Männer» sind immer für Sie da und helfen Ihnen das Konzept zu straffen, zu verbessern, zu korrigieren, zu revidieren und den Umsatz zu steigern. Ihre Ideen werden weiterentwickelt, damit Ihr Geschäft floriert und Sie wieder schwarze Zahlen schreiben. Ihre Gäste werden Sie lieben!



**Dorfcafé - Pizzeria**  
**Crodino**

Tagesmenüs ab 16.50  
mit Suppe, Salat und Dessert

Oberdorfstrasse 15 • 3053 Münchenbuchsee  
Telefon 031 869 01 41

**Wir wünschen Ihnen eine schöne Fasnachtszeit!**

**Kommen Sie auf unsere Seite!**

AXA Winterthur  
Hauptagentur Janos Varga  
Oberdorfstrasse 9  
3053 Münchenbuchsee  
Telefon 031 869 12 37  
AXA.ch/muenchenbuchsee



**Hier gibt's Ihr Traumauto als Qualitäts-Occasion.**

Über 300 Fahrzeuge zur Auswahl!



Bei AMAG Occasions Center Münchenbuchsee gibt's jetzt Das WeltAuto: ausschliesslich zertifizierte Top-Occasionen mit Service wie sonst nur bei Neuwagen. Überzeugen Sie sich selbst. Herzlich willkommen.

**Das WeltAuto.**  
Qualitäts-Occasionen. Garantiert.

**AMAG Occasions Center Münchenbuchsee**  
Moosrainweg 14, 3053 Münchenbuchsee  
Tel. 031 337 32 32, www.occasionen.muenchenbuchsee.amag.ch

Gast: «Das Brötchen ist so hart! Ist das von gestern?» - «Ja, sicher!» - «Ich will aber eins von heute!» - «Da müssen Sie morgen wiederkommen!»

**Massagepraxis**  
**Iva Mäder**

Einfach wohlfühlen...

079 382 40 92

Oberdorfstrasse 24  
3053 Münchenbuchsee  
www.ivamaeder.ch



**Natürlich in Ihrer LANDI**

- Getränke
- Kleintierhaltung
- Garten- und Freizeitartikel
- Pflanzen
- AGROLA-Heizöl
- AGROLA-Tankstellen
- ... und vieles mehr.

Kommen Sie vorbei – wir beraten Sie gerne!

**Landi**  
MOOSSEE  
Genossenschaft

Münchenbuchsee  
Bahnhofstrasse 5  
3053 Münchenbuchsee  
Tel. 031 869 02 73  
Fax 031 869 25 88

**Öffnungszeiten**  
Montag bis Freitag  
07.30 – 12.00 Uhr  
13.30 – 18.30 Uhr  
Samstag  
08.00 – 16.00 Uhr

info@landimoossee.ch

# GERÜCHTEKÜCHE

## Neue Ordnungsbussen

Buchsis Finanzlage gilt bekannterweise als angespannt. Nun hat sich die Gemeinde entschlossen, ab dem 1.4.2017 öffentliches Lachen zu besteuern. In einem ersten Schritt werden Passanten, die ohne Erlaubnis öffentlich Lachen, mit einer Ordnungsbusse belegt. Auch Schmunzeln gilt bereits als fehlerhaftes Verhalten. Im Wiederholungsfall wird die Gemeinde den Steuersatz des Fehlhaften um 10% erhöhen, bis ihm das Lachen wieder vergeht.

## Allmend zu städtisch?

In der neuen Legislaturperiode geht es darum, mit konkreten Massnahmen Zeichen für eine nachhaltige Entwicklung des länd-



lichen Ortsbilds zu setzen. Die Strasse von der städtischen Allmend ins Dorf soll vom Burger-Circle bis zur Bushaltestelle Waldeck künftig als Feldweg geführt und nur noch dem öffentlichen Verkehr zugänglich gemacht werden. Der Privatverkehr wird über den bewährten Zubringer Hofwil-Mooseedorf ins Dorf geleitet. Die freiwerdende Fläche wird durch den Kanton aufgeforstet.

## Freistaat Allmend

Nicht alle Bewohner der Allmend wissen dass sie zu Buchsi gehören und nicht alle Buchser wissen, dass die Allmend nicht zu Zollikofen

gehört. Selbst Feuerwehr, Polizei, Sanität und Post sind sich nicht immer einig. Als Lösung dieser Problematik und zur gleichzeitigen Senkung des Ausländeranteils soll die Allmend bald als unabhängige Region ausgegliedert werden. Vorschläge für Namen und Wappen werden bereits geprüft.

## Amtliche Mitteilungen

Die Reinigung der Glaskästen ist in letzter Zeit immer teurer geworden, da das notwendige Putzmittel nur noch schwierig zu beschaffen ist. Amtliche Mitteilungen sollen deshalb nur noch über Instagram publiziert werden. Für Einwohner ohne Internet stehen ab April die PC's der Einwohnerkontrolle frei zur Verfügung.

## E-Voting

Die Gemeinde stellt in Zukunft vor den Wahlen die Kandidaten auf Facebook vor. Das Wahlprozedere wird vereinfacht. Die Kandidaten präsentieren sich auf Facebook und können dort geliked werden. Resultate können direkt verfolgt und gegebenenfalls durch privat organisierte Membergruppen beeinflusst werden. Damit entfällt die teure Werbung auf Plakaten die zudem das Dorfbild beeinträchtigen.

## Verhinderung von Wahlbetrug

Buchsi findet zu wenig Freiwillige als Mitglieder des Wahlbüros. Damit auch künftig kein Wahlbetrug vorkommen kann, beantragt die Gemeinde deshalb UNO-Wahlbeobachter. Diese kontrollieren die Umsetzung der Wahlverordnung, helfen Unentschlossenen beim Ausfüllen der Wahlzettel, führen die Cafeteria und kassieren den Eintritt.

## Abstimmungswettbewerb

Die Gemeinde prüft derzeit, ob das Interesse an Abstimmungen mit Wettbewerben gesteigert werden kann. Jeder Stimmrechtsausweis nimmt neu automatisch an der Ziehung eines Hauptpreises teil, der vom Initiator der Vorlage gesponsert wird. Zudem erhält jeder Stimmberechtigte an der Urne einen Punkt auf eine Sammelkarte. Für 10 Punkte kann die Steuererklärung der Gemeindeverwaltung zum Ausfüllen übergeben werden.

## Amtsanteile

Um die maroden Finanzen aufzufrischen steht bald die Möglichkeit zur Verfügung, anstelle der teuren Wahlen Anteile an politischen Ämtern käuflich zu erwerben. Zur Erlangung eines vollen politischen Amtes sind 500 Anteilscheine notwendig, die zu jeweils 50 Franken bei der Gemeindeverwaltung bezogen werden können. Jeder Anteilschein besitzt 10% Mitbestimmungsrecht im jeweiligen politischen Amt und kann frei gehandelt werden.

## Casting

Im Sommer reichte ein lokaler Fernsehsender bei der Gemeinde ein Gesuch ein, jährlich eine Castingshow für die Besetzung der Stelle des Ressortleiters öffentliche Sicherheit durchzuführen. In der Show sollen mögliche Kandidaten ihre Eignung bei verschiedenen Aufgaben unter Beweis stellen. Das Voting findet per SMS über eine gebührenpflichtige Nummer statt. 50% der Einnahmen werden der Gemeinde vergütet. – Die Show soll später auch für weitere Ressorts durchgeführt werden.

## Zeitbombe

Dass Abfälle eine Zeitbombe sein können ist wohl allgemein bekannt. Dass Zeitbomben auch Abfälle sein können, dürfte auch unserem Nachbarn Süd-Ost bis im vergangenen Jahr neu gewesen sein. Böse Zungen behaupten, Buchsi hätte sowas nicht einfach in den Abfall geworfen sondern dem Bestimmungszweck entsprechend in der Saalanlage deponiert...

## Wasserqualität

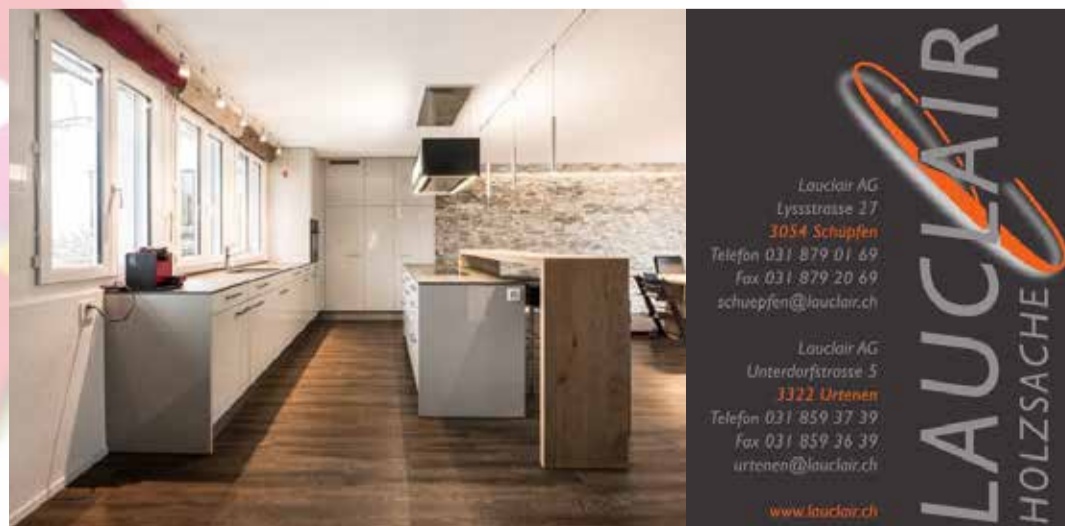
Über die Wasserqualität im Freibad Hirzenfeld wird verschiedenes erzählt. Wir wollten das diesen Sommer genauer wissen und testeten 5 Wasserproben verschiedener Herkunft in einem Blindtest auf Geruch, Aroma, Farbe und Abgang. Den testenden Personen wurden die Augen verbunden und erzählt, sie befänden sich im Junglecamp und hätten nun eine Prüfung zu bestehen. Sie hätten aus 5 Proben zu bestimmen, welches das Wasser des Freibades sein könnte. – Fleissige Fernsehzuschauer erahnen, was kommen wird. Und so war es auch. Die erste Probe enthielt eine leicht wässrige, vegane Bouillon, die Zweite war von der ARA Worblaufen, die Dritte aus einer Pfütze, die Vierte klares Mineralwasser und dann natürlich die Probe aus dem Freibad. 20% tippten auf die erste Probe. 50% waren sich bei der Probe aus der ARA sicher, weitere 20% bei der Pfütze, 5% beim Mineralwasser und nur 5% bei der Probe die während der Sommerferien im Freibad entnommen wurde.

**BUCHSI**  
Komplementär-Netz

Ihr einheimisches Therapeutennetz...

... kompetent, wertschätzend,  
prozessorientiert, reflektierend!

Rufen Sie uns unverbindlich an! 079 229 98 94



# 6

## BUCHSI KINDERMASKENBALL 2016

### SO NE ZIRKUSS!

Am Samstagnachmittag, 20. Februar 2016 gegen 14 Uhr kommt Leben und Farbe in Buchsis jüngste Bevölkerung: Der Kindermaskenball findet heute statt!!! Schnell machen sich noch die letzten Clowns parat, denn pünktlich um 14.14 Uhr öffnet sich die grosse Eingangstüre. Dann heisst's:



Hereinspaziert! Die Clowns, die Zauberer, die Zirkusdirektoren mit Schnauz und Hut, die Dompteure, die Trapezkünstlerinnen, die Nummerngirls, die Löwen, die Tiger, die Pferde, die Prinzessinnen, die Piraten, die Glückskäferli, Räuber und Polizisten, und... und..., kurz: Eine fröhliche, bunte Schar, schöner könnte man sich's nicht wünschen!

Ja, da wurde nicht gespart an Tüll, Pailletten, Schnäuzen, Perücken, Kunstpelz und schönen, bunten



Schoggistängeli, und wer Durst hat, kann diesen mit einem bunten Drink von der Sirup-Bar löschen, dann ist es Zeit für Clown Adi, den die Kinder kennen und lieben. Was für ein Gedränge vor der Bühne! Sehen wir wohl heute endlich, wie er's macht??? Fehlanzeige!!! Wir kommen auch heute nicht aus dem

gewinnen können halt nur wenige... Wir überreichen die Preise, und danach noch die Trostpreise, damit alle etwas mitnehmen dürfen.

Ein letztes Lied noch, dann ist der schöne Kindermaskenball vorbei und die fröhliche, bunte, aber nun etwas müde Kinderschar setzt sich wieder in Bewegung, diesmal in Richtung Dorf...

Danke, liebe Kinder, wir sind stolz auf unsere jungen Fasnächtler und freuen uns schon auf den nächsten Maskenball mit euch!



Staunen heraus! Nach seinem Auftritt mischt sich Clown Adi mit seinen Modellier-Ballons noch unters Publikum. Nichts wie hin! Nach der langen Polonaise spielen die Taktsurfer ein letztes Mal auf:



Stoffen! Man sieht, dass sich da einige Buchsi-Mamis mit der Nähmaschine ins Zeug gelegt und sich wieder mal selbst übertroffen haben! Aber der Aufwand hat sich gelohnt: Was für ein wunderbarer Anblick, diese fröhlich tanzende, bunte Schar und all diese strahlenden Gesichter!

Die Taktsurfer geben alles, und die jungen Fasnächtler sind sichtlich beeindruckt... Dazwischen gibt's Kinder-Disco mit DJ Roli. Zum Zvieri gibt's Weggli und

Kostüm-Prämierung! Die Leute im Saal, die Publikums-Jury, hat gewählt, und wir sind wieder mal froh, mussten wir nicht entscheiden... Schwierig! Alle Kinder hätten einen Preis verdient, aber



HOTEL-RESTAURANT Bernstrasse 215  
**Bahnhof Zollikofen**  
 Tel. 031 911 16 58 [www.hotel-bahnhof-zollikofen.ch](http://www.hotel-bahnhof-zollikofen.ch)

Erleben Sie echte Gastfreundschaft und geniessen Sie unsere Spezialitäten

- **Holzofen Pizza auch zum Mitnehmen**
  - Italienische Spezialitäten
  - Gutbürgerliche Küche
  - Säli für 50 bis 100 Personen

Familie Asani und Bahnhof Team freuen sich auf Ihren Besuch.  
**Täglich geöffnet!**

Bären Buchsi  
 Bernstrasse 3  
 3053 Münchenbuchsee  
 031 869 02 99

Oberdorfstrasse 25, Tel. 031 869 57 37

**Dorfbeck**  
 Bäckerei Konditorei  
 Oberdorfstrasse 17  
 3053 Münchenbuchsee  
 Telefon 031 822 61 95  
 Fax 031 822 61 96

Das Auto ŠKODA Nutzfahrzeuge

**Garage R. Grünig AG**  
 Bielstrasse 14, Münchenbuchsee  
 031 868 06 26  
[www.garage-gruenig.ch](http://www.garage-gruenig.ch)

D R O G E R I E

**GESUND UND NATÜRLICH!**

Kalchackermärit, 3047 Bremgarten b. Bern  
 Bahnhofstrasse 3, 3312 Fraubrunnen  
 Oberdorfstrasse 25, 3053 Münchenbuchsee

# FASNACHTSKUCHEN SELBST GEMACHT

## Man nehme:

- 1 Tasse Wasser
- 1 Tasse Zucker
- 1 Tasse braunen Zucker
- 4 grosse Eier
- 2 Tassen getrocknete Früchte
- 1 Teelöffel Backpulver
- 1 Teelöffel Salz
- 1 Hand voll Nüsse
- 1 Zitrone
- 1 Liter Whiskey



## Zubereitung:

Zunächst kosten Sie den Whiskey und überprüfen so seine Qualität. Nehmen Sie dann eine grosse Rührschüssel zur Hand. Währenddessen probieren Sie nochmals den Whiskey und überzeugen sich davon, dass er wirklich von bester Qualität ist. Giessen sie dazu eine Tasse randvoll und trinken Sie diese aus. Wiederholen Sie diesen Vorgang. Schalten Sie den Mixer an und schlagen Sie in der Rührschüssel die Butter flaumig weich. Fügen Sie einen Löffel voll Zucker hinzu. Überprüfen Sie, ob der Whiskey noch in Ordnung ist. Probieren Sie dazu nochmals eine Tasse voll. Mixen Sie den Schalter aus! Brechen Sie 2 Eier aus und zwar in die Schüssel. Haun sie die schrumpfligen Früchtchen mit rein. Malten Sie den Schixer an.

Wenn das blöde Obst im Trixer stecken bleibt, lösens mit nem Traubenschier. Überprüfen Sie den Whiskey auf seine Konsissstenzzzzz... Jetzt schmeissen Sie die Zzzitrone in den Hixer und drücken ihre Nüsse aus. Fügen Sie eine Tasse hinzu. Zucker, alles. Was auch immer...

Fetten Sie den Ofen ein. Dddrehen Sssie ihn um 350 Grad. Schlagen ssSie auf den Kixer, bis er sstill ist. Wwerfen Sie die Rührschüsssel aus'm Fffensster und überprüfen Sie den Gggeschmack des übrigen, abgsstandenen Whiskeys. Gehen Sssie ins Bett und pffeiffen Sie auf'n Kuchen... Mmmorgen iss auch noch n'Ttag, auch sssumm Ssssauermmach'n... Ffffröhliche Fffasnacht!!!



**Lp**  
LÜTHI & PORTMANN  
FLEISCHWAREN AG

**Direktverkauf**

MO - FR: 05:30 - 12:00  
13:30 - 16:30  
SA: 07:30 - 12:00  
Lysstrasse 14B, 3053 Deisswil  
Tel: 031 330 85 02 www.luethiportmann.ch

**Fleisch**  
... ist unsere Leidenschaft!

Schadensskizze

Lampe kaputt  
Lampe voll

Was immer kommt - wir helfen Ihnen rasch und unkompliziert. **die Mobiliar**

Generalagentur Bern-Ost, Beat Klossner  
Bernstrasse 34, 3072 Ostermündigen  
T 031 938 38 38, bern-ost@mobiliar.ch

Agentur Münchenbuchsee,  
Martin Zwahlen, T 031 868 98 92

**Hotel-Restaurant**  
**Wilhelm Tell**

Bernstrasse 15, 3053 Münchenbuchsee, Telefon 031 822 61 38  
[info@hotel-wilhelm-tell.ch](mailto:info@hotel-wilhelm-tell.ch) [www.hotel-wilhelm-tell.ch](http://www.hotel-wilhelm-tell.ch)

<b>Lokalitäten:</b>	<b>Angebot:</b>	<b>Öffnungszeiten:</b>
Tellstube	Täglich wechselnde Mittagessen	Montag - Freitag 08.00 - 23.30 Uhr
Gaststube	Gutbürgerliche Küche	Samstag 09.00 - 23.30 Uhr
Sitzungszimmer	Saisonale Aktionen	Sonntag Geschlossen
Grosse Sommerterrasse		
24 Hotelzimmer		

**Familie Kathy und Yves Caminada und Team freuen sich auf Ihren Besuch**

**Tao Ying Medi 桃源中医**  
PRAXIS FÜR TRADITIONELLE CHINESISCHE MEDIZIN

**Akupunktur | Moxibustion | Schröpfen | Tuina-Massage | Phytotherapie**

Tao Ying Medi | Höheweg 12 | 3053 Münchenbuchsee | Tel. 031 869 16 68 | [www.taoyingmedi.ch](http://www.taoyingmedi.ch)

**Wallimann**  
Optikermeister

**Heinz Wallimann**  
dipl. Augenoptikermeister

**Brillen und Kontaktlinsen**  
Bernstrasse 24 • 3053 Münchenbuchsee  
Telefon 031 869 22 48 • Fax 031 869 43 32  
[info@wallimann-optik.ch](mailto:info@wallimann-optik.ch)  
[www.wallimann-optik.ch](http://www.wallimann-optik.ch)

SANITÄR - HEIZUNGEN - SOLAR - WÄRMEPUMPE

**Küenzi & Co AG**

**IHR SPEZIALIST**  
wenn's um Wasser geht!

Tel. 031 869 19 75  
[info@kueenzicoag.ch](mailto:info@kueenzicoag.ch)  
[www.kueenzicoag.ch](http://www.kueenzicoag.ch)

Dammweg 45, 3053 Münchenbuchsee

Lust auf mehr Lebensqualität in Ihrem Garten?

Von der Planung, der Ausgestaltung, bis hin zur Ausführung Ihres Traumgartens und dessen Unterhaltung, bieten wir vollumfängliches Know-how.

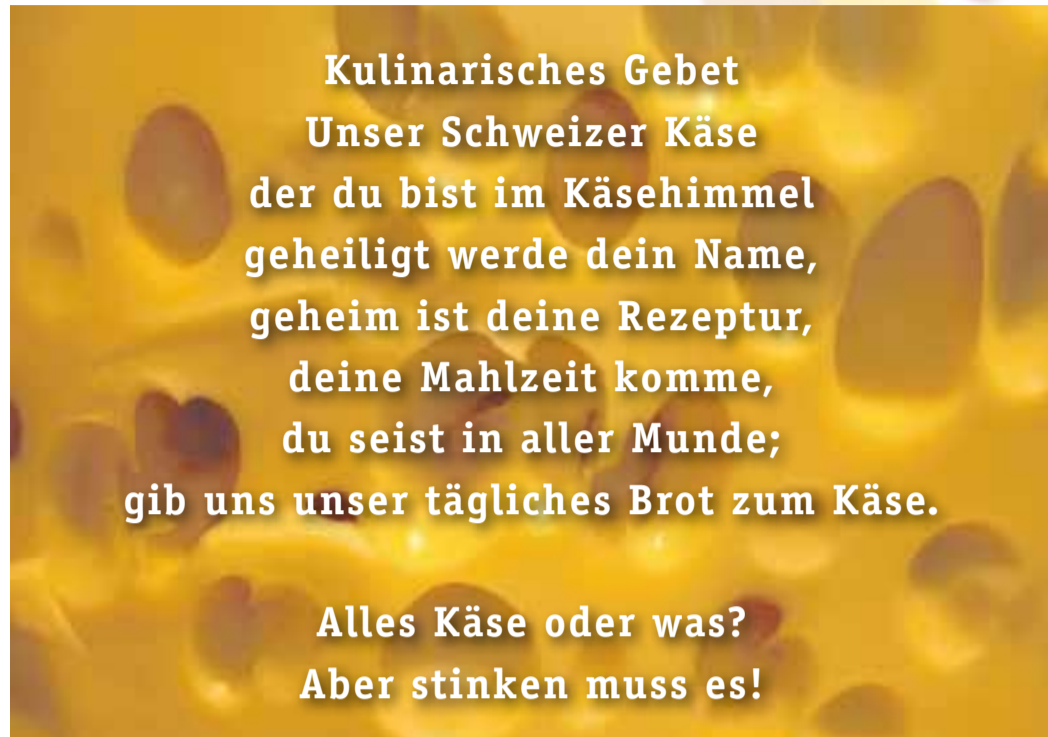
**BLATTWERK**

Tel. 031 869 00 31 [info@blatt-werk.net](mailto:info@blatt-werk.net) [www.blatt-werk.net](http://www.blatt-werk.net)

# TANTE MARTHA'S KÜCHEN-GEHEIMTIPPS:

In ihren 96 Lebensjahren hat Tante Martha so manche wertvolle Erfahrung gemacht. Hier verrät sie, exklusiv für den Buchsi-Blitz, ihre wichtigsten Küchen-Geheimtipps:

- Brot trocknet nicht so rasch aus, wenn man es stets in einem Eimer Wasser lagert... und Knäckebrot krümelt nicht mehr, wenn man es kurz vor dem Verzehr in eine Schale lauwarme Milch legt! So gibt's weniger zum Staubsaugen!
- Zwiebeln statt Kiwis kaufen! Sie sind billiger und ausserdem länger haltbar.
- Sind die Fischstäbchen für das Mittagessen zu hart geraten? Einfach auftauen, und schon sind sie weich!
- Dreckiges Geschirr schimmelt nicht, wenn man es einfriert.
- Bier hinterlässt keine Rotweinflecken.
- Milch bleibt wesentlich länger



frisch, wenn man sie in der Kuh belässt.

- Hühner bleiben besonders lange frisch, wenn man sie am Leben lässt. Sie sind überhaupt das ökonomischste Lebensmittel, denn man kann sie vor ihrer Geburt und nach ihrem Tod essen.

Fettflecken halten sich viel länger, wenn man sie von Zeit zu Zeit mit etwas Butter einreibt.

- Apfelstrudel sind sogar für Nichtschwimmer ungefährlich!
- Weizenbier lässt sich leichter einschenken, wenn Sie ein kleines Seifestück ins Glas tun.

- Ich koche das Wasser jetzt nach Celsius, nicht mehr nach Fahrenheit. Das spart 112 Grad!
- Wenn noch kochendes Wasser übrig ist: Einfrieren! Man kann es immer wieder gebrauchen!
- Je mehr Käse, desto mehr Löcher, je mehr Löcher, desto weniger Käse! Fazit: Je mehr Käse, desto weniger Käse!!!

Herzlich, Ihre Tante Martha



## Autoverwertungs AG Rupp

Grosses Lager an Occ. Autoersatzteilen

An- und Verkauf von Unfallwagen

Umweltgerechte Entsorgung von Fahrzeugen

Bielstrasse 32, 3053 Münchenbuchsee  
Telefon 031 868 87 87, Fax 031 869 27 57  
www.avrupp.ch



## Iten Elektro AG

Inhaber Thomas Krebs  
Oberdorfstrasse 7  
CH-3053 Münchenbuchsee  
Telefon 0318 688 688  
Telefax 0318 688 689  
E-mail: info@iten-elektro.ch  
www.iten-elektro.ch



24 h-Pikettnummer  
031 869 01 55



Aus Buchsi.  
Für Buchsi.



## Heute frisches Internet.

Frisch entsprungen aus lokaler Bodenhaltung. Dank des extra niedrigen Fettanteils von Quickline, bist du jetzt noch schneller im Kabelnetz unterwegs. Hol es dir in feinsten Qualität zum Toppreis im Quickline Shop an der Oberdorfstrasse 35.



QUICKLINE



Qualität hat einen Namen  
www.wuethrich-metzger.ch



ERWIN FREY + SÖHNE AG  
Maler- und Gipsergeschäft

3053 Münchenbuchsee  
Radiostrasse 51A  
Natel 079 652 41 27  
Mail freywin@gmx.ch

Garage R. von Niederhäusern  
Verkauf Service Reparaturen Pneu  
Autobahnausfahrt Münchenbuchsee • 3053 Lätti • Tel. 031 869 08 33

Markenpneu für Autos und Motorräder  
zu Minipreisen!

Service- und Reparatur aller Marken  
Tankstelle / Lebensmittelladen

Für Ihre Fahrfreude



# PROBEWEEKEND vom 16. – 18. September 2016 im Ferienhaus Buebebärg in Schönried



Die Taktsurfer verbrachten das Probeweekend vom 16. bis 18. September 2016 im Ferienhaus Buebebärg in Schönried. Alle haben sich auf das Probeweekend riesig gefreut. Die Stimmung war von Anfang an ausgelassen und fröhlich, trotz des kaltefeuchten Wetters.

Bis alle Gepäckstücke, Schlafsäcke, Getränke und Esswaren am Freitagabend ausgeladen waren, wurde es draussen schon dunkel.

Zum Nacht gab es Currygeschnetzeltes, Reis und gebratene Bananen zum Nachtessen. Die mitgebrachten Kuchen und Torten waren schon am ersten Abend gegessen. Den Rest des Abends verbrachten die Taktsurfer im geselligen Beisammen bei einem Bier mit Diskussionen über Dies und Das.

Am Samstagmorgen hiess es aufstehen, duschen, frühstücken (die verschiedenen feinen Brote hat der einheimische Beck gebracht) und

um zehn Uhr fingen die Musikproben an, zuerst alle miteinander, dann jedes Musikregister untereinander.

Zum Mittagessen traf man sich im Speisesaal und genoss zusammen Orecchiette mit Speck-Schinken-Tomatensauce, grünem- und Tomaten-Mozzarella-Salat.

Nachmittags ging es gleich weiter bis um fünf Uhr zum Apéro gerufen wurde. In den Pausen spielten einige Vikinger-Schach und Fussball, was dank dem Nieselregen dreckige Schuhe und nasse Socken gab!

Das Nachtessen mit Mexiko-Steaks, Kartoffeln und Gemüse aus dem Ofen gab wieder neue Energie.

Für den Samstagabend dachte sich jedes Musikregister ein Spiel, einen Sketch oder sonst etwas Lustiges zur Abendunterhaltung aus, das zum Fasnachtsmotto «kulinarrisch» passen sollte. Die Taktsurfer haben alles gegeben, heimlich vorbereitet, geschrieben und geplant. Der Abend wurde zu einem Riesenerfolg. Alle waren im Saal versammelt, machten mit und zeitweise war der Lärmpegel recht hoch, das Gelächter unüberhörbar. Alle

wollten beim Rätselspiel als Erster/Erste die Antwort rufen!

Zeichenrätsel, kulinarisches Ratespiel, Kokosnuss-Spiel und «m&m`s-werfen» haben den Abend zu einem unvergesslichen, kulinarischen Spektakel gemacht.

Am Sonntagmorgen waren einige Musikanten beim Frühstück verächtlich ruhig...

Trotzdem gaben alle beim Proben noch einmal Vollgas, trotz Blasen an den Fingern, geschwollenen Lippen und verbogenen Instrumenten.

Zum Mittagessen wurden noch die restlichen «kulinarrischen» Reste verspeist, damit niemand Hunger leiden musste. Nach dem Packen galt es das Ferienhaus zu Schrubben und zu Putzen.

Zum krönenden Abschluss des anstrengenden, aber erfolgreichen Wochenende haben sich alle Taktsurfer auf dem Kiesplatz versammelt und für die weidenden

Kühe einige Stücke gespielt. Diese liessen sich nicht aus der Ruhe bringen.

Die Heimreise scheint einigen wie eine Reise zurück in einer andere Welt.

Wir haben uns selber musikalisch und kulinarrisch verwöhnt.



# FASNACHTSKULINARIK IN DER SCHWEIZ

In der Fasnachtszeit gibt es viele Spezialitäten, welche nur in dieser Zeit erhältlich sind und auf die wir unter dem Jahr verzichten müssen. Diese Spezialitäten sind nach Regionen sehr verschieden und andernorts kaum oder gar nicht bekannt. Die närrischen Tage sind ein alter Brauch:

Am 11.11. um 11.11 Uhr beginnt symbolisch die Fasnachtszeit. Im Frühjahr tobten sich die Menschen vor Beginn der Fastenzeit noch einmal richtig aus – es wurde ein letztes Mal ausgiebig gegessen und getrunken, deftige, fettige Mahlzeiten wurden aufgetischt und es floss reichlich Alkohol.

Am Aschermittwoch beginnt die 40-tägige Fastenzeit. Die Bräuche an der Fasnacht und am Karneval sind weltweit sehr verschieden,

aber überall kostümieren sich die Menschen nach meist alten Bräuchen und feiern ausgelassen. Ein jahrhundertalter Brauch aus dem Mittelalter ist die Zubereitung von Krapfen und Schmalzgebäck. Am «fetten» oder «schmutzigen» Donnerstag wurde das letzte Mal vor der Fasnacht geschlachtet. Damit das Fett nicht verdarb, wurden daraus besonders fettige Speisen gekocht.

**Zwiebel- und Käsewähe:** Die Basler Fasnächtler essen diese beiden Wähen vor allem vor dem Morgenstrach. Die Käseküechli gibt's auch unter dem Jahr, die Zwiebelwähe ist eher auf die Fasnachtszeit beschränkt.

**Basler Mehlsuppe:** Die aus Mehlschwitze hergestellte Basler Mehlsuppe wird am Morgenstrach

serviert. Sie wird mit geriebenem Käse bestreut.

**Fritschi-Pastete:** Nach einer legendären Fasnachtsfigur der Luzerner Fasnacht, dem Bruder Fritschi benannt. Eine Blätterteigpastete gefüllt mit Kalbs- und Schweinebrätkügel, Kalbsvoressen, in Cognac eingelegte Weinbeeren, Zwiebeln und Champignons.

**Fastenwähe:** Fastenwähe ist ein Fasnachtsgebäck, das mit Kümmel bestreut wird und dessen Geschichte weit ins Mittelalter zurückgeht.

**Fasnachtschüechli:** Chneublätze, Chruchtele oder Merveilles sind vielerorts bekannt. Dünne Teigfladen werden z.B. über das Knie gezogen und schwimmend im Fett ausgebacken.

**Berliner:** Die Berliner werden schon gar nicht mehr als

Fasnachtsgebäck wahrgenommen, da sie das ganze Jahr erhältlich sind. Die ursprüngliche Fasnachtsverpflegung wurde in Öl ausgebacken, mit Konfitüre gefüllt und in Zucker gewälzt.

**Zigerkrapfen:** Die Zigerkrapfen sind vor allem im Raum Zürich und in der Innerschweiz zuhause. Der Ziger wird aus Molke hergestellt und mit Mandeln, Kirschen oder Weinbeeren angereichert.

**Schenkeli:** In der Romandie werden Schenkeli unter dem Namen Cuis-ses-dames verkauft.

**Risotto con Luganighe:** Safranrisotto mit Tessiner Würsten.

**Meraviglie di Carnevale:** Etwas dickere und eckige Fasnachtschüechli, die mit Kristallzucker bestreut werden.

## Exotische Rezepte für 6 Personen zum Nachkochen: Klapperschlange, Rattlesnake baked



- 1/2kg Klapperschlange (rattlesnake)
- Knoblauchzehe
- Olivenöl, zum Anbraten
- 1 Limette

### KARTOFFELPÜREE

- 1kg Kartoffel
- 250g Milch
- 1/8 Weißwein
- 50g Butter, zimmerwarm
- Salz und Pfeffer
- Hauch Muskatnuss
- 1/2kg Stangensellerie (Porree)

### ZUBEREITUNG

• **SCHLANGE**  
Schlangenfleisch salzen und im Olivenöl kurz anbraten. Fein blättrig gehackten Knoblauch mitrösten, mit dem Saft der Limette ablöschen

• **KARTOFFELPÜREE**  
Kartoffel schälen, in Salzwasser weich kochen, abgiessen. Durch Kartoffelpresse drücken (oder stampfen). Milch,

Weißwein, Butter, Muskat, Salz, Pfeffer zu Kartoffelbrei vermengen. Sellerie in dünne Ringe schneiden und dem Püree untermengen. Mit in Streifen geschnittenen karamellisierten Limonenschalen dekorieren. Klapperschlange auf Kartoffelselleriepüree anrichten



**Wüthrich Bau AG**  
**Münchenbuchsee**

Erwin Wüthrich  
Dammweg 57  
3053 Münchenbuchsee  
Telefon 031 869 11 97  
info@wuethrichbauag.ch

**Ihre Bauunternehmung**

[www.wuethrichbauag.ch](http://www.wuethrichbauag.ch)

- Hochbau
- Tiefbau

- Umgebung
- Gerüste

- Betonsanierung
- Reparaturen



**Carrosserie und Spritzwerk**

**Reparatur aller Fahrzeugmarken**  
**Beschriftungen**  
**Münchenbuchsee 031 869 08 82**  
**www.schoellyag.ch**




Competence in Trailers



elektro fahni ag  
Schöneggweg 42  
3053 Münchenbuchsee  
Telefon 031 869 15 20  
Telefax 031 869 37 32  
www.elektrofahni.ch

- Beleuchtungsinstallationen
- Telefoninstallationen
- Sicherheitsanlagen
- Haushaltapparate
- Zählervorteilungen
- Industrieanlagen



**Viola**  
BLUMEN

Ruth Herrmann  
Oberdorfstrasse 11  
3053 Münchenbuchsee

Telefon 031 869 02 67  
info@blumenviola.ch  
www.blumenviola.ch

## SCHON INFIZIERT?



2-Rad Erlebnis auf über 400m<sup>2</sup>  
Ihr Partner für 2-Räder und  
E-Bikes aller Art




Velo Virus | Bielstr. 12 | 3053 Münchenbuchsee | 031 869 36 10 | info@velovirus.ch

# BUCHSI-FASNÄCHTLER BRINGEN DIE KONFETTIS NACH MILEVSKO CZ

Viele Einwohner von Münchenbuchsee scheinen trotz dem Schild beim Dorfeingang vergessen zu haben, dass sie im fernen Südböhmen eine



Partnergemeinde Milevsko haben. Nicht so der Faschnachtsverein und die Guggenmusig. Beide Vereine unterhalten seit Jahren enge freundschaftliche Beziehungen zum dortigen Maskenverein. Die Faschnächtler aus den beiden Orten haben sich in den letzten zehn Jahren mehrmals gegenseitig besucht.

So auch das letzte Wochenende, an welchem die Faschnachtsveranstaltung in Milevsko stattfand. Auf Einladung des Maskenvereins Milevsko fuhr der Car am frühen Donnerstagmorgen mit 45 Faschnächtlern in Münchenbuchsee los, mit an Bord hatte er die Mitglieder der Guggenmusik Taktsurfer sowie den Vorstand des Faschnachtsvereins Mönchebüchslers und befreundete Begleitpersonen.

Nach einer 12 stündigen Reise durch das Schneetreiben im

Bayerischen Wald und die schöne Gegend Süd-Böhmens, erreichten die Teilnehmer am Abend Milevsko. Dort, vor dem Kulturhaus, wurden sie vom Maskenverein mit Böllerschüssen ganz herzlich begrüsst. Mit im Gepäck brachten sie dem Maskenverein eine Konfettikanone als Gastgeschenk mit. So eine Kanone hatten die Faschnächtler aus Milevsko anlässlich ihres letzten Besuchs in Münchenbuchsee am Faschnachtsumzug im Einsatz gesehen und waren hell begeistert. Diese Konfettischleuder wurde dann auch an der grossen Maskenparade am Samstag, wie dort der Umzug heisst, erstmals eingesetzt. Am Freitagvormittag wurde die



gesamte Besucherschar aus der Schweiz vom Bürgermeister höchst persönlich begrüsst und willkommen geheissen. Am Abend fand dann der Faschnachtsauftakt mit Schlüsselübergabe statt. Anschliessend durfte die Gugge die

Faschnachtsfigur Bacchus auf seiner Beizentour begleiten und mit jeweils einigen Stücken die anwesenden Gäste begeistern.

Am Samstag fand am Nachmittag der rund zweistündige Umzug – es ist der älteste und grösste in Tschechien – bei schönstem Sonnenschein und frühlingshaften Temperaturen statt. Viele Schaulustige säumten die Strassenränder, wo sie das erste Mal nicht nur mit Süssigkeiten sondern auch mit Konfettis beworfen wurden. Der Maskenverein von Milevsko hat sich zum Ziel gesetzt, an dieser Maskenparade einen neuen Rekord an teilnehmenden Masken aufzustellen, was ihm mit 1248 Masken auch gelungen ist.

Da in Tschechien die Guggenmusik nicht bekannt ist, haben die Taktsurfer viele Leute, bei ihren Auftritten magnetisch angezogen und begeistert.

Der Höhepunkt war dann der Auftritt am Samstagabend anlässlich des Maskenballs. Bei ihren beiden Auftritten im grossen Saal des Kulturhauses haben die Taktsurfer unter frenetischem Jubel und Applaus des Publikums alles gegeben und buchstäblich den «Saal gerockt».

Während den drei Tagen wurden die Faschnächtler aus Münchenbuchsee von den Gastgebern mit

einheimischen Spezialitäten verpflegt und verwöhnt. Einmal mehr durften sie auf dieser Reise die herzliche Gastfreundschaft, wie sie in östlichen Ländern gelebt wird, erfahren. Alle Gäste aus der Schweiz, wie auch die Mitglieder des Maskenvereins aus Milevsko freuen sich auf ein baldiges Wiedersehen.



Bereits vor dem Abschied am Sonntagmorgen haben erste Gespräche über eine Gegeneinladung im nächsten oder übernächsten Jahr stattgefunden. An diesem tollen Ausflug mit ihren begeisternden Auftritten haben sich die Buchsi-Faschnächtler auf ihre Jubiläums-Faschnacht – der Faschnachtsverein Mönchebüchslers feiert sein 20jähriges Bestehen – welche am Wochenende unter dem Motto «so ne Zirkuss» vom 19. bis 21. Februar in Münchenbuchsee stattfindet, eingestimmt.

## Festischgarnituren

### Vermietung

031 869 31 58

Festische 60 x 200 cm  
und Bänke 30 x 200 cm

Martin Vogt

Schüpbergstr. 20 • 3053 Diemerswil • dievoma@bluewin.ch



## EICHEN SERVICE CENTER

Ihre Garage für  
Pneu-Discount • Service auf allen Marken  
Abgastest Benzin/Diesel/CBD nach neuen Normen  
Moderne Achsvermessungs-Geometrie  
Wartung + Service von Klimaanlage

Eichen-Service

Eichenweg 39 • 3052 Zollikofen • 058 434 07 60 • 079 218 72 76  
eichenservice@bluewin.ch

SP-  
Waschanlage



## DanceArt

Spektakuläre Tanzshows



DanceArt Showgruppe Bern  
Information und Buchung  
Erika Reijmer 078 737 60 20  
danceart@gmx.ch

Gegen Abgabe dieses Bono erhalten Sie:

**1 Stück Kuchen**  
nach Wahl für Fr. 2.50

Angebot gültig bis 30.4.2017.  
Erlaubt ein McCafé Zollikofen.  
Bernstrasse 226 | Boni pro Person, Nicht  
in Kombination mit anderen Spezialangeboten.

Gegen Abgabe dieses Bono erhalten Sie:

**1 Macaron gratis** beim Kauf  
eines Latte Macchiato

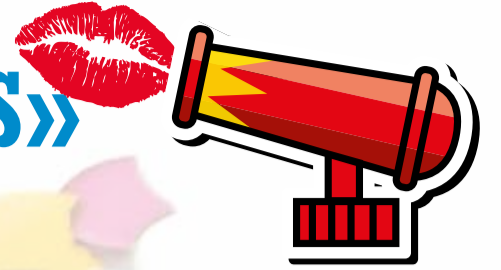
Angebot gültig bis 30.4.2017.  
Erlaubt ein McCafé Zollikofen.  
Bernstrasse 226 | Boni pro Person, Nicht  
in Kombination mit anderen Spezialangeboten.

Ihr McCafé Team  
Zollikofen freut sich auf Ihren  
faschnächtlichen Besuch.

Bernstrasse 226, 3053 Münchenbuchsee  
Tel. 031 911 76 76

Ausschneiden und mitbringen!

# JUBILÄUMSFASNACHT «SO NE ZIRKUSS»



Vom 19. bis 21. Februar verwandelte sich Münchenbuchsee in ein riesiges Zirkuszelt. Der Fasnachtsverein Mönchebüchler veranstaltete zusammen mit der Gugge Taktsurfer die Fasnacht und feierte gleichzeitig sein 20 jähriges Bestehen. Nach dem Auftakt am Freitagabend mit der Schlüsselübergabe, folgte am Samstag Nachmittag der Kindermaskenball und am Abend der Maskenball für die «Grossen».

Bei schönem Wetter und milden Temperaturen fand am Sonntag der Umzug statt. Die vielen, am Strassenrand stehenden Besucher

erfreuten sich an den Klängen und den farbigen Kostümen von neun Guggen aus der näheren und weiteren Umgebung. Zu seinem Jubiläum hat der Fasnachtsverein auch Guggen aus dem St.Galler Rheintal, dem Graubünden, dem Wallis und Deutsch-Freiburg eingeladen. Mit grosser Freude konnten die Mönchebüchler dieses Jahr feststellen, dass sich mehr Gruppen angemeldet haben als auch schon. Unter anderem konnten die Zuschauer die tollen Kostüme einer Spielgruppe und einer Kindergarten-Gruppe bewundern.

Wie schon letztes Jahr konnten die Organisatoren dem Publikum drei Wagenbauformationen präsentieren. Aber ohne die tatkräftige Unterstützung unserer Helfer wäre dieser Grossanlass nicht durchführbar. Ein besonderer Dank gilt den Mitgliedern der Gugge Taktsurfer und deren Angehörigen. In diesen Dank einschliessen möchten wir auch alle freiwilligen Helfer, bei denen wir mit unseren Anfragen um Mithilfe stets auf offene Ohren stossen. Vielen Dank auch an unsere Inserenten, Sponsoren und Gönner für Ihre finanzielle Unterstützung. Nicht

vergessen möchten wir auch die Gemeinde Münchenbuchsee, welche der ganzen Fasnacht wohlwollend gegenübersteht.

Doch was wäre so eine Zirkuss-Veranstaltung ohne Sie, hochverehrtes Publikum. Nur durch Ihr Kommen und Ihrem Applaus entlang der Umzugsroute konnten unsere «Artisten» zu Höchstleistungen angestachelt werden.

## Wir frisken unser Englisch auf

**Life is not a ponyfarm. Hold the ears stiff.**

Das Leben ist kein Ponyhof. Halte die Ohren steif.

**I wish You what.**

Ich wünsch Dir was.

**I know me here out.**

Ich kenne mich hier aus.

**Life is no sugarlicking. Now me goes a light up. You mist piece.**

Das Leben ist keine Zuckerschlecken. Jetzt geht mir ein Licht auf. Du Miststück.

**Again what learned.**

Wieder was gelernt.

**There stand me the hairs to mountain. I know the rabbit runs.**

Da stehen mir die Haare zu Berge. Ich weiss, wie der Hase läuft

**You go me animally on the cookie. See i so out?**

Du gehst mir tierisch auf den Keks. Seh ich so aus?

Drei Hexen schauen sich drei Swatch-Uhren an. Welche Hexe schaut welche Swatch an?

**Nun das Ganze in englisch: Three witches watch three swatch watches. Which witch watches which swatch watch? Strange!**

## Gemeinsam kann man vieles erreichen...

... sofern man den Strick in dieselbe Richtung zieht. – Diese Erkenntnis durften wir in den vergangenen Jahren immer wieder bei der Organisation der Buchsi-Fasnacht teilen. Um als kleine Gruppe und mit einem minimalen Budget einen dreitägigen, kostenneutralen Anlass für eine grosse Öffentlichkeit zu organisieren, sind wir jeweils auch auf eine wohlwollende Unterstützung durch die Gemeinde angewiesen. – Nach neun Jahren verlässt nun Elisabeth Maring-Walther das Amt als Gemeindepräsidentin und darf sich nun Zeit für ihre lange

zurückgestellten Interessen nehmen.

Als Fasnachtsverein Mönchebüchler möchten wir ihr an dieser Stelle ganz herzlich für die wohlwollende Unterstützung danken, die wir jedes Jahr bei der Planung und Durchführung der Fasnacht erhalten durften. Wir wünschen Ihr auch für ihre private Zukunft das Beste und hoffen, sie auch weiterhin an der Buchsi-Fasnacht begrüßen zu dürfen.

Der Vorstand  
Fasnachtsverein Mönchebüchler



## RESTAURANT MOOSPINTE

MÜNCHENBUCHSEE

Lyssstrasse 39

CH-3053 Münchenbuchsee

Tel. 031 869 01 13

Montag Ruhetag

Frau Roth im Restaurant: «Wieso sind drei Spiegeleier teurer als drei Rühreier?» – «Weil man bei Spiegeleiern nachzählen kann!»

**stoll** ag bauunternehmung

Kirchlindachstrasse 16B  
3053 Münchenbuchsee

Telefon 031 869 65 45  
Telefax 031 869 65 55  
Natel 079 652 32 65

stollag@bluewin.ch

**TEXTILREINIGUNG KREBS** Münchenbuchsee

Kirchgasse 18 • 3053 Münchenbuchsee • Telefon 031 869 02 16

Textilpflege für Bekleidungen wie:  
Vestons, Blusen, Hosen, Mäntel, Jupes etc.  
Unsere Spezialität: Brautkleider  
Reinigung von Bettwäsche wie:  
Daunen, Duvets, Kopfkissen, Rheumadecken, Schlafsäcke, Matratzenbezüge etc.  
Teppich- und Lederreinigung  
Hemdenservice gewaschen, maschinengebügelt, am Bügel  
Wir freuen uns auf Ihren Besuch

# DER UMZUG 2016



**stirnemann**  
uhren bijouterie  
bernstrasse 4 • 3053 münchenbuchsee  
telefon 031 869 01 40 • fax 031 869 45 09  
eigenes uhrmacheratelier  
neuanfertigungen und reparaturen von schmuck

strum a.b.art K

TISSOT CERTINA CENTURY

Immer da, wo Zahlen sind.

**Reden Sie mit uns über Ihr KMU.**

Raiffeisenbank Grauholz  
Zentrum 32, 3322 Urtenen-Schönbühl

**RAIFFEISEN**

**Gerber**  
Bodenbeläge  
Teppiche  
Parkett  
Polsterwerkstatt  
Lamellen  
Rollos

Bodenbeläge  
Innendekorationen  
[www.gerbo.ch](http://www.gerbo.ch)

Beat Gerber  
Bodenbeläge • Innendekorationen  
Pappelweg 16  
3053 Münchenbuchsee  
Tel. 031/869 08 05  
Fax 031/869 42 68

Beat Gerber

**Capital K Weddings**  
Hochzeits- und Abendmode  
für Sie und Ihn

Bei uns finden Sie  
MAGGIE SOTTERO St. Patrick WHITE ONE DIGEL  
... und viele weitere Designer

Capital K - Weddings Bernstrasse 13 3053 Münchenbuchsee Fon 076 393 70 75 www.capital\_k.ch

**EPS ELEKTROPLANUNGSSCHNEIDER AG**  
Ingenieurbüro für neutrale Installationsplanung

**Beratung  
Projektierung  
Planung  
Bauführung**

Fellenbergstrasse 2, 3053 Münchenbuchsee  
Tel. 031 868 19 19, Fax 031 869 17 44, info@epschneider.ch

**Kaminfegergeschäft  
Buchsifeger GmbH**

- Kaminfegerarbeiten
- Feuerungskontrollen
- Brandschutz
- Energieberatung

Tel. 031 869 42 55

**www.buchsifeger.ch**

# KENNST DU DIESE KULINARRISCHEN ZITATE?

Dann fülle die Lücken! (Lösungen auf Seite 16)

1. «Iss, was gar ist, trink, was klar ist, red' was .... ist.»
2. «Der Mensch lebt nicht vom Brot allein. Nach einer Weile braucht er auch einen D.....!»
3. «Die Suppe, die ein anderer kocht, muss dennoch g..... werden!»
4. «Wer durch des Argwohns Brille schaut, sieht Raupen selbst im S.....!»
5. «..... ist der beste Koch!»
6. «Der Mensch ist, was er ....!»
7. «Die dümmsten Bauern haben die grössten .....!»
8. «Ein Gläschen in Ehren kann niemand v.....!»
9. «In der allergrössten Not, schmeckt die .... auch ohne Brot.»
10. «Isst du gar zuviel Gemüse, so verdummt die Zirbel.....!»
11. «Trocken Brot macht Wangen ...!»
12. «Es wird nichts so ..... gegessen, wie es gekocht wird!»
13. «Liebe geht durch den .....!»
14. «Nach dem Essen sollst du ruhn, oder 1000 ..... tun!»
15. «Was der Bauer nicht kennt, ..... er nicht!»
16. «Was man sich eingebrockt hat, muss man auch aus.....!»
17. «Sauer macht .....!»
18. «Wer den Kern essen will, muss die .... knacken!»
19. «Viele Köche verderben den ....!»
20. «Wessen Brot ich ess, dessen .... ich sing!»



**Wo entsorge ich korrekt, einfach und schnell?**

**Entsorgungszentrum**  
Region Bern Münchenbuchsee

Jetzt endlich in Ihrer Nähe!  
Für Privat und Gewerbe.

Moosrainweg 10, 3053 Münchenbuchsee  
Ausgangs Münchenbuchsee Richtung Biel (Bielstrasse), Tel. 031 862 16 66,  
Öffnungszeiten: Mo bis Fr, 8 – 12 Uhr  
und 13.15 – 17 Uhr, Sa 8.30 – 12.00 Uhr

**frech und frisch**  
grafikdesign

Heidi Miranda. Die Designerin für Fasnachtszeitungen, -Plakate und Plaketten. Oder für Logos, Broschüren, Flyer und Internetseiten. Und für alles, was sonst noch gestaltet werden kann. Für Auftritte, die zum Erfolg führen.

heidi miranda | grafikdesign | münchenbuchsee | 079 424 31 34 | frechundfrisch.ch

**wo nicht die maske zählt, sondern der mensch.**

Wir wünschen eine schöne Fasnacht.

Valiant Bank AG  
Bernstrasse 4, 3053 Münchenbuchsee  
Telefon 031 868 10 20

wir sind einfach bank. **valiant**

**Willkommen im Farbenmeer**

**malerei fuhrmann**

beschriftung  
farbberatung

uf der höchi 8  
3052 zollikofen  
tel 079 959 06 62  
fax 031 911 29 39  
info@maler-fuhrmann.ch

**renovationen - umbauten - farbige wände**

Ihr Treffpunkt in Zollikofen

**Restaurant Kreuz**

Familie Peter und Isabel Bucheli

Bernstrasse 157, 3052 Zollikofen  
Telefon 031 911 02 23  
Telefax 031 911 48 41  
info@restkreuz.ch, www.restkreuz.ch

**EURONICS Lanz Elektronik**

Bernstrasse 9  
3053 Münchenbuchsee  
Tel 031 869 03 20

# WER SPIELT WO?

## Freitag

### Bar Aula Schulhaus Paul Klee

(vis-à-vis Red Rock geführt vom Fasnachtsverein Mönchebuchsler)

- 19.59 **Fasnachtseröffnung mit Zepterübergabe**  
**AULA Schulhaus Paul Klee**
- 19.59 Zepterübergabe alle Guggen
- 20.30 Taktsurfer, Münchenbuchsee
- 21.00 Schoppy Vögu, Schönbühl
- 21.30 Bantigergnome, Bolligen
- 22.00 Guggemotzer, Ittigen
- 22.30 Schoppy Vögu, Schönbühl
- 23.00 Bantigergnome, Bolligen
- 23.30 Taktsurfer, Münchenbuchsee
- 24.00 Guggemotzer, Ittigen
- 02.00 Ende Anlass
- Dazwischen und bis Feierabend Unterhaltung mit DJ T & T

## Samstag

### Saal- und Freizeitanlage – Maskenball

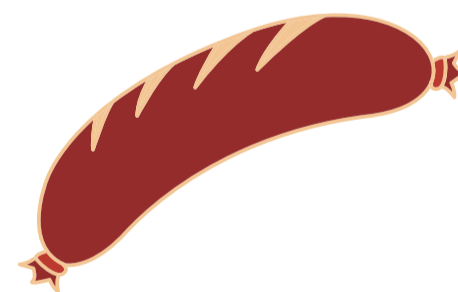
- 14.14 Kindermaskenball
- 19.15 Türöffnung
- 19.30 Taktsurfer, Münchenbuchsee
- 20.00 Näbelhusaren, Bischofszell
- 20.30 Alpenprinzen ([www.alpenprinzen.ch](http://www.alpenprinzen.ch))
- 21.00 Wyberg-Schränzer, Aarau
- 21.30 Pulswärmer, Riggisberg
- 22.00 Alpenprinzen ([www.alpenprinzen.ch](http://www.alpenprinzen.ch))
- 22.40 Näbelhusaren, Bischofszell
- 23.10 Wyberg-Schränzer, Aarau (inkl. Polonaise)
- 23.40 Maskenprämierung, Demaskierung
- 24.00 Taktsurfer, Münchenbuchsee
- 00.30 Pulswärmer, Riggisberg
- 01.00 Alpenprinzen ([www.alpenprinzen.ch](http://www.alpenprinzen.ch))
- 02.30 Ende Maskenball



## Sonntag

### Umzug und Strassenfasnacht

- ab 11.30 Uhr Kinderschminken / Brushen bei der UBS Buchsi
- ab 12.30 Uhr Eröffnung Festwirtschaft Festplatz Paul Klee
- 13.33 Uhr Besammlung der Guggen an der Fellenbergstrasse
- 14.03 Uhr Start Umzug mit den Guggen  
**Taktsurfer, Münchenbuchsee**  
**Bäregrabe-Schränzer, Bern**  
**Chessuriesser, Wiler bei Utzenstorf**  
**Guggemotzer, Ittigen**  
**Näbelhusaren, Bischofszell**  
**Pip-Pop Clique, Buschang**  
**Schoppy Vögu, Schönbühl**  
**Wyberg-Schränzer, Aarau**  
**Wagenbauerformationen**  
**Aschi's, Spezialgeführ, Sackgass-Clique,**  
**Chummerbuebe**
- anschliessend fasnächtliches Treiben auf dem Schulhausplatz Paul Klee mit Verpflegungsständen, Rösslispiel und Guggenkonzerten
- 17.03 Uhr Monsterkonzert und Zepterrückgabe



# DIES UND DAS

## Die Fasnachtsplakette

Das Tragen der Plakette ist für alle Ehrensache!

Unsere Plaketten aus Bronze sind auch beliebte Sammlerstücke.

Sie können vom 10. bis 12. März an jedem Anlass und am Sonntag auf dem Festplatz erworben werden.

Gold-Plakette: Fr. 25.- Bronze-Plakette: Fr. 7.-



Die Plaketten sind auch im Vorverkauf erhältlich: Entweder mit Angabe der Anzahl und der Lieferadresse bei [marketing@buchsi-fasnacht.ch](mailto:marketing@buchsi-fasnacht.ch) (Versandkostenpauschale: 3.-)

Oder direkt bei den Mitgliedern der Taktsurfer und des Fasnachtsvereins Mönchebüchsler.

## Vielen Dank

Wiederum haben uns viele unterstützt.

Riesigen Dank allen Inserenten, Sponsoren und Gönnern, der Gemeinde sowie den vielen Helfern für die tolle und treue Unterstützung der Buchsi-Fasnacht!

## Jetzt Mitglied werden!

Dabeisein ist (fast) alles, wir freuen uns über jedes neue Mitglied, viele Vorteile warten auf Sie.

Bitte Talon ausschneiden und ausgefüllt einsenden – oder per Mail an [auskunft@buchsi-fasnacht.ch](mailto:auskunft@buchsi-fasnacht.ch)

**Fasnachtsverein Mönchebüchsler, Tom Mäder, Präsident, Hofmatt 30, 3053 Münchenbuchsee**

## Wir suchen dich

Auch die Guggenmusik Taktsurfer Münchenbuchsee freut sich über Neumitglieder! Um bei uns mitzumachen sind keine musikalischen Vorkenntnisse erforderlich. Wer einfach Freude am Musikmachen hat, ist bei uns genau richtig!

Anmeldung unter: Guggenmusik Taktsurfer [www.taktsurfer.ch](http://www.taktsurfer.ch), Iva Mäder, Präsidentin, [iva.maeder@bluewin.ch](mailto:iva.maeder@bluewin.ch)

## Voranzeige Fasnacht 2018

Auch nächstes Jahr erobern die Narren Buchsi für 3 Tage nämlich vom 23. bis 25. Februar, wir freuen uns auf EUCH!

Lösungen: 1. wahr 2. Drink 3. gegessen  
4. Sauerkraut 5. Hunger 6. isst  
7. Kartoffeln 8. verwehren 9. Wurst  
10. Zirkelrose 11. rot 12. heiss  
13. Magen 14. Schritte  
15. Frisst 16. auslöffeln 17. lustig  
18. Nuss 19. Brei 20. Lied

## impresum

### Fasnachtszeitung Münchenbuchsee

[www.buchsi-fasnacht.ch](http://www.buchsi-fasnacht.ch)

Auflage: 3500 Ex.

verantw. Herausgabe: Fasnachtsverein Mönchebüchsler

Chefredaktion: Franziska Lang, Tom Mäder, Beat Brand

Hans Peter Roth, Yannick Simon

Taktsurfer: Iva Mäder, Adrian Kohler,

Druck: Ringier AG (Merci!)

Gestaltung: Heidi Miranda, [www.frechundfrisch.ch](http://www.frechundfrisch.ch)



## Beitrittserklärung Fasnachtsverein Münchenbuchsee

Beitrag Fr. 35.-/jährlich

Name: \_\_\_\_\_

Vorname: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

Telefon P: \_\_\_\_\_

Mail: \_\_\_\_\_

Datum/Unterschrift: \_\_\_\_\_